# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Электрическая варочная панель

KE 6330.0 SR

Küppersbusch

FÜR KÜCHEN MIT STIL

**Уважаемый покупатель,**

Благодарим Вас за выбор продукции компании **Küppersbusch**.

Настоятельно рекомендуем Вам тщательно ознакомиться с указаниями, приведенными в данном Руководстве, так как это позволит Вам получить наилучшие результаты от использования прибора.

**СОХРАНЯЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

**Храните инструкцию под рукой. При передаче прибора другому владельцу к нему следует приложить данное Руководство!**

## СОДЕРЖАНИЕ


**ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ** ..... **4**

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ..... 4
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА ..... 4
ЗАЩИТА ПРИБОРА ОТ ПОВРЕЖДЕНИЙ ..... 5
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ПРИБОРА ..... 5
ПРОЧИЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ..... 5

**ОПИСАНИЕ ПРИБОРА** ..... **6**

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ..... 6
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ..... 6

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ** ..... **7**

СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ..... 7
ДИСПЛЕЙ ..... 7
ИНДИКАЦИЯ ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛА ..... 7
ЗОНА "СЛАЙДЕРА": ЗАДАНИЕ УРОВНЯ МОЩНОСТИ И ТАЙМЕРА ..... 7

**ВКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ** ..... **7**

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НОВОЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ ..... 7
ВКЛЮЧЕНИЕ ..... 8
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОНТУР ..... 8
ТАЙМЕР ..... 8
РЕЖИМ "ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕПЛА" ..... 9
АВТОМАТИКА ЗАКИПАНИЯ ..... 9
ФУНКЦИЯ ПАУЗЫ ..... 10
ФУНКЦИЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ПОСЛЕДНИХ НАСТРОЕК ..... 10
БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ ..... 10
ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ РАБОТЫ ..... 10

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ** ..... **11**

ПРИМЕРЫ ВЫБОРА УРОВНЕЙ МОЩНОСТИ ..... 11

**ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ** ..... **11**

**УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ** ..... **11**

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ** ..... **12**

**ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ** ..... **13**

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ** ..... **14**


М.видео

# ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

**Меры предосторожности перед первым использованием**

- Снимите все упаковочные материалы.
- Работы по монтажу и подсоединению прибора должны выполняться авторизованными специалистами. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, возникший в результате ненадлежащего монтажа или подсоединения.
- Прежде, чем использовать прибор убедитесь, что он прочно и надлежащим образом встроен в рабочую поверхность.
- Данный прибор предназначен для приготовления пищи в бытовых условиях, использование прибора в других бытовых, коммерческих или промышленных целях недопустимо.
- Удалите все этикетки и наклейки со стеклокерамической поверхности.
- Запрещается изменять или модифицировать конструкцию прибора.
- Запрещается использовать варочные зоны в качестве рабочих поверхностей или мест хранения.
- Прибор должен быть заземлен и подсоединен к электрической сети согласно требованиям нормативной документации.
- Запрещается использовать удлинители для подсоединения прибора к сети питания.
- Запрещается устанавливать прибор над посудомоечной или сушильной машиной: пар может повредить электронные компоненты прибора.
- Запрещается управлять прибором с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

**Использование прибора**

- Отключайте варочные зоны после использования.
- Будьте внимательны при использовании жиров и масел: они могут быстро воспламениться.
- Будьте осторожны! Не обожгитесь при использовании прибора!
- Убедитесь, что кабели расположенных рядом приборов не касаются стеклокерамической поверхности или горячей посуды.
- Не оставляйте намагниченные предметы (кредитные карты, гибкие магнитные диски, калькуляторы) рядом с работающим прибором.
- Не оставляйте металлические предметы (ножи, вилки, ложки, крышки) на поверхности прибора, так как они могут нагреться.
- Не помещайте на стеклокерамическую поверхность посторонние предметы, кроме посуды с приготовляемыми продуктами. При случайном включении или при наличии остаточного тепла они могут нагреться, расплавиться или даже загореться.
- Не накрывайте прибор одеждой или чехлами. Они могут сильно нагреться и стать причиной пожара.
- Эксплуатация данного прибора детьми возрастом 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями допускается только под контролем лица, отвечающего за их безопасность, или после получения инструкций по безопасной эксплуатации прибора, дающих представление об опасностях, связанных с эксплуатацией прибора.
- Не позволяйте детям играть с прибором!
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.

**Защита прибора от повреждений**

- Посуда с дефектами дна или деформированная посуда (неэмалированные чугунные сковороды) может повредить стеклокерамическую поверхность.
- Песок и другие абразивные материалы могут повредить стеклокерамическую поверхность.
- Не допускайте падения предметов, даже небольших, на стеклокерамическую поверхность.
- Будьте внимательны! Не повредите посудой углы стеклокерамической поверхности.
- Убедитесь, что вентиляция прибора осуществляется согласно инструкциям производителя.
- Не помещайте и не оставляйте пустую посуду на варочных зонах.
- Следите, чтобы на варочные зоны не попадал сахар, синтетические материалы или алюминиевые предметы. Они могут вызвать трещины или повреждения стеклокерамической поверхности при ее охлаждении: незамедлительно отключите прибор и удалите эти вещества с горячей варочной зоны (будьте осторожны, не обожгитесь).
- **ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара: не храните предметы на варочной панели.
- Не помещайте горячую посуду на панель управления.
- Если под встроенным прибором расположен ящик, убедитесь, что между содержимым ящика и внешней частью прибора достаточно большое расстояние (не менее 2 см). Это обязательное требование для обеспечения надлежащей вентиляции.
- Не храните воспламеняющиеся вещества (например, аэрозоли) в ящике под стеклокерамической варочной панелью. Если под прибором находится ящик для столовых приборов, то он должен быть изготовлен из теплостойких материалов.

**Меры предосторожности при повреждении прибора**

- При обнаружении неисправности отключите прибор и отсоедините его от сети питания.
- При обнаружении трещин и сколов на стеклянной поверхности отсоедините прибор от сети питания и свяжитесь с сервисным центром.
- Ремонтные работы должны выполняться специалистами. Запрещается открывать корпус прибора самостоятельно.
- **ВНИМАНИЕ!** При появлении трещин на поверхности прибора отсоедините его от сети питания во избежание поражения электрическим током.

**Прочие меры предосторожности**

- Следите, чтобы посуда всегда располагалась по центру варочной зоны. Дно посуды должно закрывать как можно большую поверхность варочной зоны.
- Помните, что магнитное поле, генерируемое прибором, может повлиять на работу кардиостимулятора. Проконсультируйтесь с продавцом или с лечащим врачом.
- Не используйте посуду из алюминия или синтетических материалов: они могут расплавиться при контакте с горячей варочной зоной.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** тушить возникший пожар водой. При возгорании следует отключить прибор и накрыть пламя, например, крышкой или пожарным покрывалом.

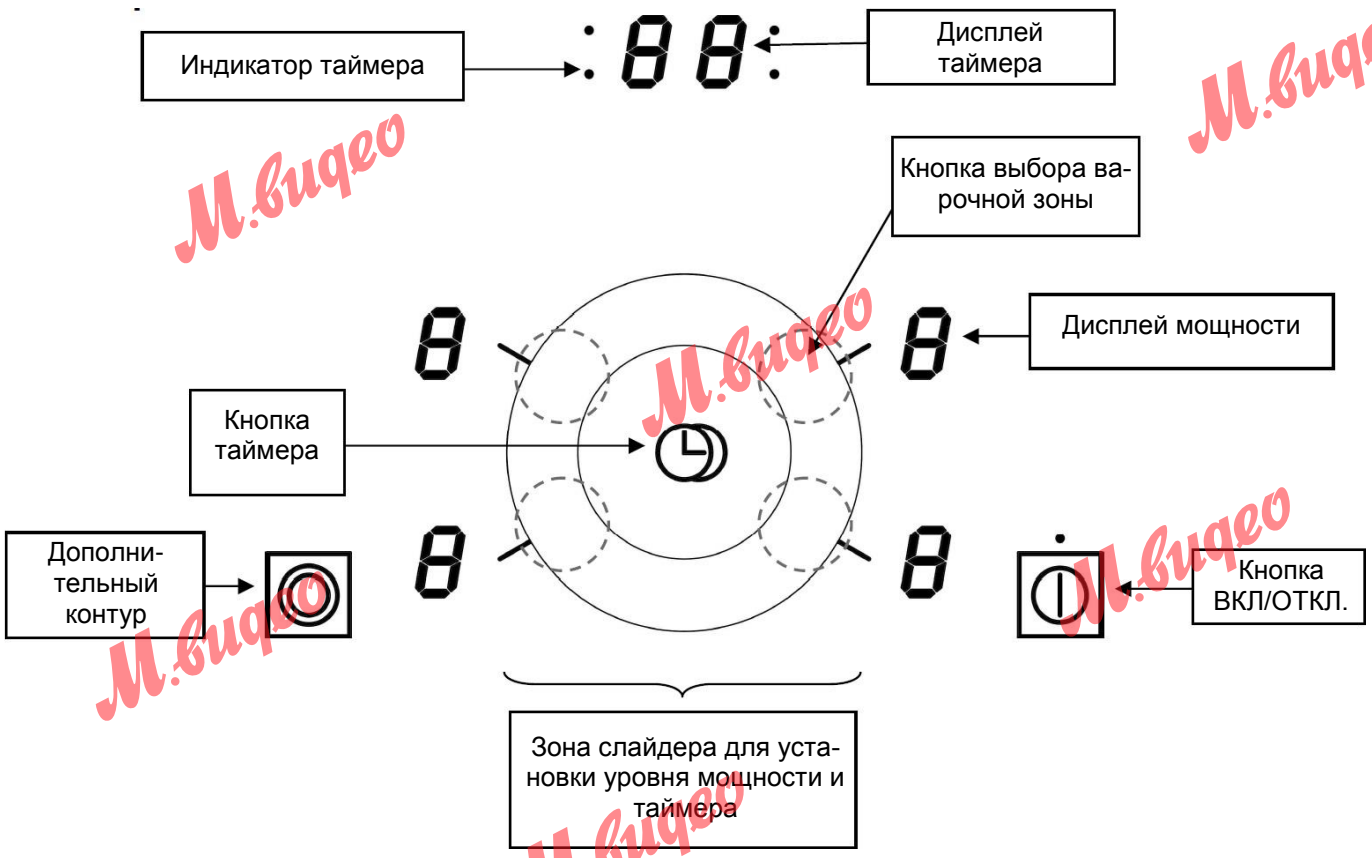
# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

## Технические характеристики

| Тип | KE 6330.0 SR |
|---|---|
| Суммарная потребляемая мощность<br>Энергопотребление варочной панели, $ЭП_{вар.\ панели}$** | 7000 Вт<br>175 Вт*ч/кг |
| **Передняя левая варочная зона**<br>Номинальная мощность<br>Категория стандартизированной посуды**<br>Энергопотребление, $ЭП_{посуды}$** | Ø 220/145 мм<br>2200/1000 Вт<br>C<br>171,1 Вт*ч/кг |
| **Задняя левая варочная зона**<br>Номинальная мощность<br>Категория стандартизированной посуды**<br>Энергопотребление, $ЭП_{посуды}$** | Ø 155 мм<br>1200 Вт<br>A<br>173,8 Вт*ч/кг |
| **Задняя правая варочная зона**<br>Номинальная мощность<br>Категория стандартизированной посуды**<br>Энергопотребление, $ЭП_{посуды}$** | Ø 265 x180 мм<br>2400/1500 Вт<br>D<br>181,3 Вт*ч/кг |
| **Передняя правая варочная зона**<br>Номинальная мощность<br>Категория стандартизированной посуды**<br>Энергопотребление, $ЭП_{посуды}$** | Ø 155 мм<br>1200 Вт<br>A<br>173,8 Вт*ч/кг |

** Рассчитано согласно методам измерения рабочих характеристик (EN 60350-2).

## Панель управления



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

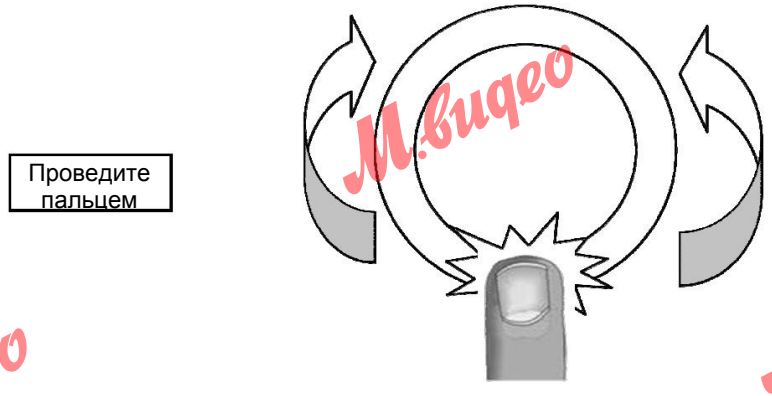
**Сенсорное управление**
Данная стеклокерамическая варочная панель оснащена электронной системой управления с сенсорными кнопками. При касании кнопки пальцем подается соответствующая команда управления. Получение команды отображается индикатором, буквой или цифрой на дисплее и/или звуковым сигналом.
**Нажимайте не более одной кнопки за раз.**

**Дисплей**

| Дисплей | Обозначение | Функция |
|---|---|---|
| 0 | Ноль | Варочная зона включена. |
| 1...9 | Уровень мощности | Выбор уровня мощности для приготовления пищи. |
| A | Автоматика закипания | автоматика закипания |
| E | Аварийное сообщение | Неисправность электронных компонентов. |
| H | Остаточное тепло | Варочная зона горячая. |
| U | Поддержание тепла | Автоматическое поддержание темп. 70 °C |
| II | Пауза | Процесс приготовления установлен на паузу. |

**Индикация остаточного тепла**
После отключения варочная зона остается горячей, что отображается символом [ H ] на дисплее. Символ [ H ] исчезнет после остывания зоны до температуры, при которой ее можно будет безопасно касаться рукой.
Пока данный символ отображается, не касайтесь варочной зоны и не помещайте на нее предметы, чувствительные к воздействию температуры. **Риск ожога или возгорания!**

**Зона "слайдера": задание уровня мощности и таймера**
Выберите варочную зону. Включится подсветка дисплея соответствующей варочной зоны.
В течение нескольких секунд, пока активирована варочная зона, задайте требуемый уровень мощности, проведя пальцем по углублению в стеклянной поверхности (слайдеру). Для увеличения мощности перемещайте палец по часовой стрелке, для уменьшения - против часовой стрелки.
Для изменения мощности другой варочной зоны подождите деактивации предыдущей варочной зоны (погаснет подсветка дисплея).




# ВКЛЮЧЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

**Перед первым использованием новой варочной панели**
Протрите панель влажной тканевой салфеткой, затем тщательно вытрите поверхность насухо. Не используйте чистящие средства, которые могут вызвать дефекты окрашивания стеклокерамической поверхности.

**Включение**

- **Включение/отключение варочной панели**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Включение | Нажмите кнопку [ ⏻ ] | [ 0 ] |
| Отключение | Нажмите кнопку [ ⏻ ] | Ничего или [ H ] |

- **Включение/отключение варочной зоны**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Выбор зоны | Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны | [ 0 ] |
| Выбор уровня мощности | Проведите пальцем по слайдеру | От [ 1 ] до [ 9 ] |
| Отключение | Проведите по слайдеру до [ 0 ] | [ 0 ] или [ H ] |

Если в течение 20 с ни одно действие совершено не будет, то электронная система управления вернется в режим ожидания.

**Дополнительный контур**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Выбор зоны | Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны | [ 0 ] |
| Выбор уровня мощности | Проведите пальцем по слайдеру | От [ 1 ] до [ 9 ] |
| Включение доп. контура | Нажмите кнопку [ ◎ ] | Индикатор доп. контура загорится |
| Выбор уровня мощности | Проведите пальцем по слайдеру | От [ 1 ] до [ 9 ] |
| Отключение доп. контура | Нажмите кнопку [ ◎ ] | Индикатор доп. контура погаснет |

**Таймер**

Таймер может использоваться со всеми варочными зонами, имея при этом отдельную настройку для каждой варочной зоны (от 1 до 99 мин.).

- **Задание и изменение продолжительности приготовления**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Выбор зоны | Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны | [ 0 ] |
| Выбор уровня мощности | Проведите пальцем по слайдеру | От [ 1 ] до [ 9 ] |
| Выбор таймера | Нажмите кнопку [ ◷ ] | [ 00 ] |
| Установка таймера | Нажмите кнопку [ ◷ ] для увеличения значения десятков | [ 10, 20, 30… ] |
| | Проведите пальцем по слайдеру | [ 31, 32, 33… ] |

Значение времени подтверждено, начался процесс приготовления пищи.

- **Сброс обратного отсчета**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Выбор зоны | Коснитесь слайдера напротив требуемой варочной зоны | Оставшееся время |
| Выбор таймера | Нажмите кнопку [ ◷ ] | Оставшееся время |
| Останов таймера | Нажмите кнопку [ ◷ ] | [ 00 ] |

- **Автоматическое отключение по истечении продолжительности приготовления**

Как только заданная продолжительность приготовления истечет, на индикаторе отобразится мигающее значение [ 00 ], раздастся звуковой сигнал и варочная зона отключится. Для отключения звукового сигнала и прекращения мигания индикатора нажмите кнопку таймера [ ◷ ].

- **Минутный таймер**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Включение | Нажмите кнопку [ ⏻ ] | [ 0 ] |
| Выбор таймера | Нажмите кнопку [ ◷ ] | [ 00 ] |
| Установка таймера | Нажмите кнопку [ ◷ ] для увеличения значения десятков | [ 10, 20, 30… ] |
| | Проведите пальцем по слайдеру | [ 31, 32, 33… ] |

Через несколько секунд мигание дисплея таймера прекратится.

**Режим "поддержания тепла"**

Данный режим предназначен для автоматического нагрева и поддержания температуры 70 °C.

- **Включение режима "поддержания тепла"**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Активация | Коснитесь слайдера на участке между [ 0 ] и [ 1 ] | [ U ] |
| Отключение | Проведите по слайдеру | От [ 0 ] до [ 9 ] |

**Автоматика закипания**

Все варочные зоны оснащены автоматикой закипания. Варочная зона включается на максимальном уровне мощности и через некоторое время автоматически переключается на предварительно заданный уровень мощности.

- **Включение**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Установка уровня мощности (например, « 7 ») | Проведите по слайдеру до значения [ 7 ] и, не убирая пальца, подождите 3 с | [ 7 ] будет мигать вместе с символом [ A ] |

- **Отключение автоматики закипания**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Установка уровня мощности | Проведите пальцем по слайдеру | От [ 0 ] до [ 9 ] |

| Установленный уровень мощности | Длительность работы на максимальной мощности (мм:сс) |
|---|---|
| 1 | 00:48 |
| 2 | 02:24 |
| 3 | 03:36 |
| 4 | 05:24 |
| 5 | 06:48 |
| 6 | 02:00 |
| 7 | 02:48 |
| 8 | 03:36 |
| 9 | - : - |

**Функция паузы**
Данная функция временно отключает всю варочную панель, обеспечивая ее последующее включение с прежними настройками.

- **Установка/снятие паузы**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Постановка паузы | Нажмите и 3 с удерживайте кнопку [ ◷ ] | [ II ] на дисплее варочных зон |
| Снятие паузы | Нажмите и 3 с удерживайте кнопку [ ◷ ] или слайдер | Последние настройки |

**Функция восстановления последних настроек**
После отключения варочной панели кнопкой [ ⏻ ] сохраняется возможность включить прибор с последними настройками.

- Уровни мощности всех варочных зон.
- Значения минут и секунд таймеров варочных зон.
- Настройка автоматики закипания.

Порядок активации:

- Нажмите кнопку [ ⏻ ].
- Не позднее, чем через 6 с нажмите кнопку [ ◎ ].

Последние настройки восстановлены.

**Блокировка панели управления**
Во избежание изменений настроек варочных зон, особенно при чистке прибора, панель управления может быть заблокирована (кроме кнопки ВКЛ/ОТКЛ. [ ⏻ ]).

- **Блокировка**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Включение | Нажмите кнопку [ ⏻ ] | [ 0 ] или [ H ] |
| Блокировка варочной панели | Удерживая кнопку [ ◎ ], 3 раза нажмите кнопку [ ◷ ] | [ L ] |

- **Снятие блокировки**

| Действие | Панель управления | Дисплей |
|---|---|---|
| Включение | Нажмите кнопку [ ⏻ ] | [ L ] |
| Снятие блокировки варочной панели | Удерживая кнопку [ ◎ ], 3 раза нажмите кнопку [ ◷ ] | [ 0 ] или [ H ] |

**Продолжительность работы**
Для каждой варочной зоны установлен предел продолжительности работы: варочная зона автоматически отключается через определенное время без изменения настроек. Эта продолжительность зависит от уровня мощности, как показано в таблице ниже.

| Уровень мощности | Макс. продолжительность работы, ч |
|---|---|
| 1 | 6 |
| 2 | 6 |
| 3 | 5 |
| 4 | 5 |
| 5 | 4 |
| 6 | 1,5 |
| 7 | 1,5 |
| 8 | 1,5 |
| 9 | 1,5 |

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

**Примеры выбора уровней мощности**
(значения в таблице приведены в качестве справочной информации)

| | | |
|---|---|---|
| 1 и 2 | Плавление<br>Разогрев | Соусы, масло, шоколад, желе<br>Блюда, приготовленные заранее |
| 2 и 3 | Варка на медленном огне<br>Размораживание | Рис, пудинг, сахарный сироп<br>Сушеные овощи, рыба, замороженные продукты |
| 3 и 4 | Пар | Овощи, рыба, мясо |
| 4 и 5 | Вода | Приготовленные на пару картофель, супы, паста, свежие овощи |
| 6 и 7 | Варка на среднем огне | Мясо, печень, яйца, сосиски, блины |
| 7 и 8 | Умеренное жарение | Картофель, оладьи, вафли |
| 9 | Жарение, запекание, кипячение воды | Стейк, омлет, жареные продукты, вода |

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Отключите прибор перед чисткой.**

- Не очищайте прибор, если его поверхность слишком горячая. **Опасность ожогов!**
- Удалите небольшие загрязнения тканевой салфеткой, смоченной в воде с моющим средством. Затем промойте водой и тщательно вытрите поверхность насухо.
- Запрещается использовать коррозионноактивные и абразивные чистящие средства, способные оставить царапины на поверхности.
- Запрещается использовать пароочистители или приборы, работающие под давлением.
- Не используйте предметы, способные поцарапать стеклокерамическую поверхность.
- Убедитесь, что используемая посуда сухая и чистая. Убедитесь в отсутствии частиц грязи на стеклокерамической панели или на посуде. Передвигание кастрюль с шероховатым дном может оставить царапины на поверхности.
- Частицы сахара, джема, желе и проч. следует удалять незамедлительно. Это позволит избежать повреждения поверхности.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**Панель или варочная зона не включается:**

- Варочная панель ненадлежащим образом подсоединена к сети питания.
- Перегорел плавкий предохранитель.
- Активирована функция блокировки.
- Жир или вода на сенсорных кнопках управления.
- Панель управления закрыта посторонним предметом.

**Отображается символ [ E ]:**

- Свяжитесь с сервисным центром.

**Одна или все варочные зоны отключились:**

- Сработала система защиты.
- Варочная зона работала очень длительное время.
- Одна или несколько сенсорных кнопок управления закрыты посторонним предметом.
- Посуда пуста и ее дно перегрелось.

**Не включается автоматика закипания:**

- Варочная зона все еще горячая (отображается символ [ H ]).
- Установлен максимальный уровень мощности [ 9 ].

**Отображается символ [ U ]:**

- См. раздел "Режим поддержания тепла".

**На дисплее отображается символ [ II ]:**

- См. раздел "Пауза".

**Отображается символ [ L ]:**

- См. раздел "Блокировка панели управления".

**На панели управления отображается код [ Er03 ]:**

- Посторонний предмет или жидкость на кнопках управления. Этот символ исчезнет после того, как кнопка будет отжата, или после ее очистки.

**На панели управления отображается код [ ER21 ]:**

- Варочная панель перегрета, дождитесь ее остывания и попробуйте включить снова.

**На панели управления отображается код [ U400 ], [ Er25 ] или [ U4 ]:**

- Варочная панель не подсоединена к сети питания. Проверьте и, при необходимости, исправьте подсоединение к сети питания.

**Если после устранения причины код аварии не исчезает, обратитесь в сервисный центр.**

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Упаковочные материалы являются экологичными и пригодными для повторной переработки.
- В вышедших из строя приборах содержатся ценные металлы. Проконсультируйтесь с местными органами власти о возможностях по повторной переработке.

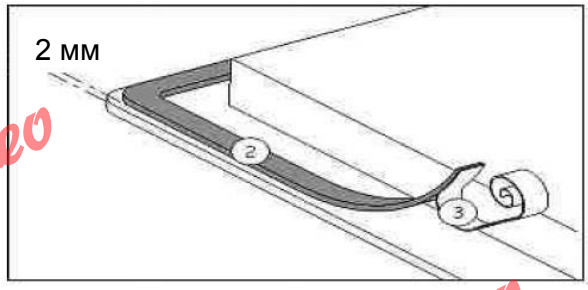
- Не выбрасывайте приборы вместе с бытовым мусором.
- Проконсультируйтесь с местным пунктом сбора и переработки отходов, занимающимся утилизацией бытовых приборов.

# ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

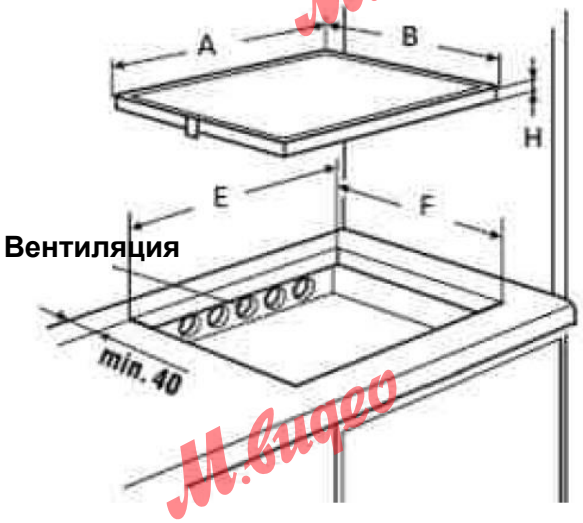
Монтаж должен выполняться квалифицированным электриком. Монтажник несет полную ответственность за установку прибора. Монтаж должен выполняться в соответствии с требованиями действующих нормативных документов.

**Установка уплотнения:**

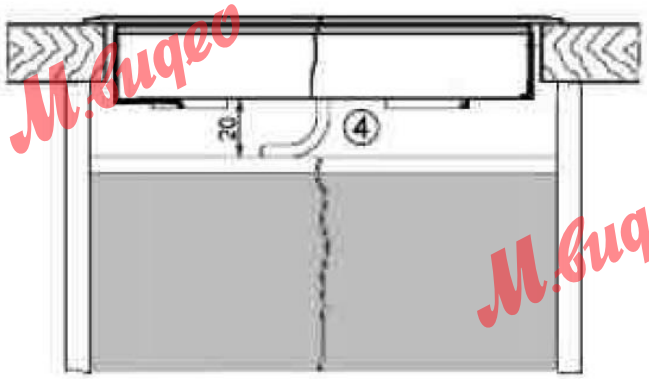
Уплотнение, входящее в комплект поставки варочной панели, предназначено для предотвращения попадания жидкостей внутрь кухонного шкафа, на котором установлен прибор.
Монтаж уплотнения должен выполняться тщательно, согласно указаниям ниже.




Снимите защитную ленту (3) и уложите уплотнение (2) по внешнему краю стеклянной поверхности так, чтобы оставался зазор ок. 2 мм.




**Вентиляция**




**Встраивание:**

- **Размеры выреза в столешнице:**

| | A | B | E | F | H |
|---|---|---|---|---|---|
| **KE 6330.0 SR** | 598 мм | 518 мм | 560 мм | 490 мм | 44 мм |

- **Убедитесь, что расстояние между варочной панелью и стенками не менее 50 мм.**
- Варочные панели имеют класс “Y” по теплостойкости. В идеале, варочная панель должна быть установлена так, чтобы вокруг нее было много свободного пространства. Прибор может быть установлен следующим образом: стена сзади прибора, высокий шкаф или стена с одной из сторон. **С противоположной стороны, при этом, не должно быть шкафов или перегородок, высота которых выше высоты расположения варочной панели.**

- Кухонный шкаф или опора, в которую встроена варочная панель, а также углы кухонного шкафа, ламинатное покрытие и клей, использовавшийся для крепления, должны выдерживать воздействие температуры в 75 °C.
- Плинтус для столешницы должен быть теплостойким.
- Запрещается устанавливать варочную панель поверх духового шкафа без вентиляции или посудомоечной машины.
- Для обеспечения надлежащего охлаждения воздухом электронных компонентов под варочной панелью необходимо предусмотреть **свободное пространство размером 20 мм**.
- Если под прибором расположен ящик, то не помещайте в него легко возгораемые материалы (например, аэрозоли) или нетеплостойкие предметы.
- Материалы, из которых обычно изготавливают столешницы, расширяются при контакте с водой. Для защиты углов выреза нанесите на них слой лака или покрытие из специального герметика. Особое внимание следует уделить установке самоклеящегося уплотнения, входящего в комплект поставки и предназначенного для предотвращения попадания жидкости внутрь кухонного шкафа. Данное уплотнение обеспечивает надлежащую герметичность при встраивании варочной панели в столешницу с гладкой поверхностью.
- Минимальное расстояние между варочной панелью и установленной над ней вытяжкой должно указываться производителем вытяжки. При отсутствии таких указаний, обеспечьте расстояние не менее 650 мм.
- Соединительный кабель, после установки прибора, не должен подвергаться механическим воздействиям (например, при выдвижении расположенного ниже ящика).
- **ВНИМАНИЕ!** Используйте защитные решетки, разработанные производителем данного кухонного прибора, или указанные производителем как пригодные, или решетки, встроенные в прибор. Использование неподходящих защитных решеток может стать причиной несчастных случаев.

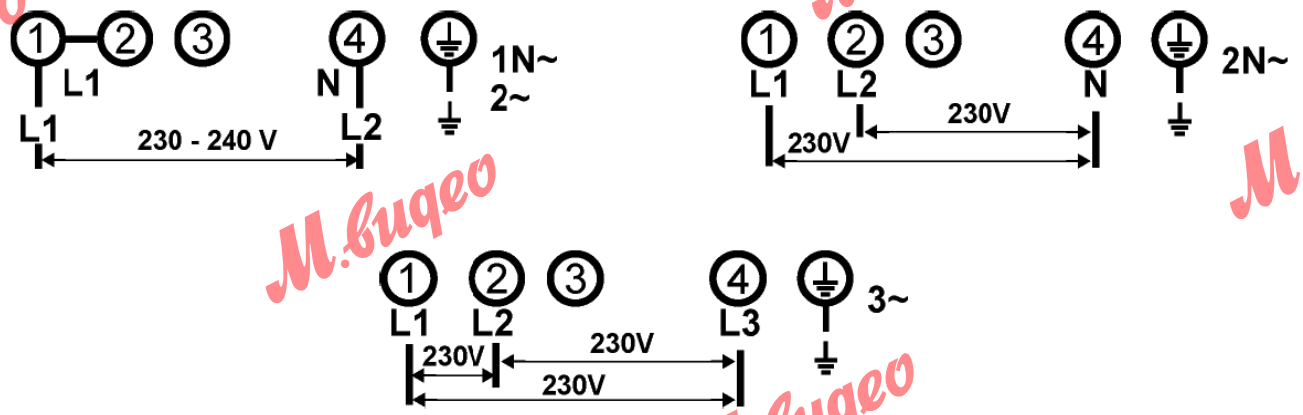
## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

- Работы по монтажу и подсоединению прибора к сети питания должны выполняться только электриком, хорошо знакомым с требованиями нормативной документации и тщательно их соблюдающим.
- После встраивания прибора необходимо обеспечить защиту от прикосновения к токоведущим частям.
- Электрические характеристики прибора приведены на заводской табличке, расположенной на корпусе варочной панели рядом с соединительной коробкой.
- Подсоединение к сети питание должно осуществляться с помощью кабеля с проводником заземления или через многополюсный автоматический выключатель с расстоянием между контактами 3 мм в разомкнутом положении.
- Электрический контур прибора должен быть отделен от источника питания с помощью таких защитных устройств, как автоматический выключатель, плавкий предохранитель или контактор.
- Если прибор не оснащен разъемным соединением, то, согласно требованиям строительных норм, средства отсоединения прибора от сети питания должны встраиваться в жесткую электропроводку.
- Кабель питания должен быть проложен так, чтобы не касаться тех частей варочной панели, которые могут нагреться во время работы.

**Осторожно!**
Данный прибор предназначен для подсоединения только к сети питания 230 В, 50/60 Гц.
Проводник заземления всегда должен быть подсоединен.
Руководствуйтесь схемой электрических соединений.
Соединительная коробка расположена снизу с задней стороны корпуса варочной панели. Чтобы снять крышку используйте отвертку средних размеров. Вставьте ее в прорезь и снимите крышку.

| Сеть питания | Подсоединение | Сечение кабеля | Кабель | Номинал устройства защиты |
|---|---|---|---|---|
| 230 В, 50/60 Гц | 1 фаза + N | 3 x 2,5 мм$^2$ | H 05 VV - F<br>H 05 RR - F | 25 A * |
| 400 В, 50/60 Гц | 2 фазы + N | 4 x 1,5 мм$^2$ | H 05 VV - F<br>H 05 RR - F | 16 A * |

* Рассчитано с учетом коэффициента одновременности согласно стандарта EN 60 335-2-6.




**Подсоединение варочной панели**
Задание конфигурации:
В зависимости от типа подсоединения используйте латунные перемычки, расположенные в коробке рядом с зажимами.

Питание от однофазной сети 230 В пер. тока: 1 фазный + нулевой рабочий проводники
Установите перемычку между зажимами 1 и 2.
Подсоедините проводник заземления к зажиму заземления, нулевой рабочий проводник N – к зажиму 4, фазный проводник L - к одному из зажимов 1 или 2.

Питание от двухфазной сети 400 В пер. тока: 2 фазных + нулевой рабочий проводники
Подсоедините проводник заземления к зажиму заземления, нулевой рабочий проводник N – к зажиму 4, фазный проводник L1 - к зажиму 1, фазный проводник L2 - к зажиму 2.

**Осторожно! Убедитесь, что проводники подсоединены к правильным зажимам, а сами зажимы надлежащим образом затянуты.**

**Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, возникший в результате ненадлежащего подсоединения к сети питания или который может возникнуть при использовании прибора без заземления или с ненадлежащим заземлением.**

www.kuppersbusch.ru

Küppersbusch

FÜR KÜCHEN MIT STIL